

Table des matières

AVANT PROPOS.....	15
INTRODUCTION	19
CHAPITRE I	
CORPUS, CO-TEXTE ET CONTEXTUALITÉ.....	23
Délimitation du corpus central.....	30
Un traité d'économie monétaire écrit par un évêque	31
Un miroir des princes écrit par un aventurier éducateur	38
Une chronique hagiographique écrite par « la » femme de lettres du XIV ^e siècle	41
Un livre politique de commande rédigé par un clerc canoniste	45
Délimitation du corpus élargi.....	46
Les traductions recensées	46
Les textes religieux, théologiques et moraux en français	51
Les chroniques et journaux	54
Les livres de comptes des marchands	57
Et la littérature, après toute chose ?	60
Délimitation du champ lexical : critères et sélection.....	60
Méthodologie de dépouillement des sources	63
Méthodologie d'analyse sémantique	63
L'analyse componentielle et sémantique : familles de concepts.....	66
Graphies et dérivés morphologiques	69
Contexte, référent, étymologie et co-texte	69
Analyse componentielle : utilisation des principaux concepts	70
Contexte de l'histoire économique de 1355 à 1405	78
La situation politique (1355-1405) : troubles et désordres	79
La situation économique et sociale : crises et tourmentes.....	81
La situation religieuse : le schisme d'Occident	83

CHAPITRE II

LE VOCABULAIRE DE LA MONNAIE	85
Autour du vocabulaire de la monnaie.....	87
Occurrences des différentes monnaies en circulation.....	95
Les monnaies de compte : livre, denier, sou. Graphies et emploi dans les livres de comptes	95
Réfèrent numismatique et comptable, référence étymologique de la livre, du denier et du sou	99
« Tournois » et « parisien » : qualificatifs des monnaies de compte	101
La livre : une haute fréquence d'utilisation.....	102
Le sou : un parent pauvre.....	104
Les polysémies sémantiques et numismatiques du lexème « denier »	105
Les emplois sémantiques et métaphoriques de « maille » et « billon »	111
Les emplois de « marc »	115
Monnaies royales antérieures au franc : « gros » et « écus »	117
Les emplois de « écu »	118
Nouveau sens et nouvelle réalité monétaire : la création du « franc »	121
Les emplois de « florin »	126
Les emplois de « ducat » et « drachme »	129
Les emplois de « esterlin »	129
Un emploi rare : le postulat.....	130
Les monnaies anciennes et leurs occurrences démonstratives.....	131
Agnels et moutons : une bergerie monétaire métonymique	132
Le lexème « monnaie »	134
Graphie	134
Réseau morphologique	134
Référence étymologique	135
Les ordonnances des monnaies	135
Monnaie (s) et mutation.....	138
La monnaie « franche »	140
La monnaie « noire »	141
« Monnayer », « monnayable », « monnayé »	147
Artisans, « maîtres » et autres monnayeurs vrais et faux	148
Le mot « argent ».....	153
Graphie	153
Réseau morphologique	153
Référence étymologique	154
Le métal « argent ».....	154
Le besant : une utilisation métaphorique	160

CHAPITRE III

LE VOCABULAIRE FISCAL165

Autour du vocabulaire fiscal.....166

Impôt, imposition.....170

Graphie170

Autres formes morphologiques.....170

Référence étymologique170

Référent fiscal171

« Imposition » : emplois dans le corpus.....172

Un lexème dans le réseau morphologique d'« imposition » : l'« impositeur »177

Apparition tardive de l'« impôt » dans l'axe diachronique.....178

« Imposer l'impôt »179

Le seul vrai générique de l'impôt du Moyen Âge : l'aide.....180

Graphie180

Référence étymologique180

Référent fiscal180

Ces « aides » qui « courent »182

La taille et les tailles : un impôt direct « technique »189

Graphie189

Dérivés morphologiques189

Référent étymologique.....189

Référent fiscal190

« Taille » : emplois dans le corpus191

Un impôt direct : le fouage194

Graphie194

Référence étymologique194

Référent fiscal194

« Fouage » : emplois associés.....197

Un très vieux impôt monosémique : la dîme.....201

Graphie201

Dérivés morphologiques201

Référence étymologique201

Référent fiscal201

« Dîmes » : emplois invariants dans le corpus.....203

Une grande absente de notre corpus, la taxe.....206

Graphie206

Dérivés morphologiques206

Référence étymologique207

Référent fiscal207

Un symbole de la fiscalité de l'Ancien Régime : la gabelle208

Graphie208

Dérivés morphologiques208

Référence étymologique	208
Référent fiscal	208
Des impôts spécialisés : truage, maletôte et tonlieu	214
Truage	214
Maletôte	217
Tonlieu	220
Un impôt générique biblique : le tribut	222
L'impôt achète la paix : la Commune Paix du Rouergue	223

CHAPITRE IV

LE VOCABULAIRE DE LA DETTE

Autour du vocabulaire de la dette	227
« Usure » et « usurier » : une utilisation emblématique ?	235
Graphie	235
Dérivés morphologiques	235
Référence étymologique et référent historique	235
L'usurier : un vendeur de temps	238
Une usure « horrible »	241
Prêt, prêter	249
Graphie	249
Dérivés morphologiques	249
Référence étymologique	249
Philippe de Mézières et le prêt	249
Nicole Oresme et le prêt	251
Intérêt	252
Graphie	252
Dérivés morphologiques	252
Référence étymologique	252
Crédit	253
Graphie	253
Dérivés morphologiques	253
Référence étymologique	253
Emprunt	254
Graphie	254
Dérivés morphologiques	255
Référence étymologique	255
Dettes	257
Graphie	257
Dérivés morphologiques	257

Référence étymologique	257
Distribution de « dettes » et « débiteurs » dans le corpus central	257
Le syntagme adjectival « endetté »	262
Le lexème « débiteur »	263
Le « dû à Dieu » chez Jean Gerson	264
Dettes et pâtis : un cas particulier des dommages de guerre	266

CHAPITRE V

LE VOCABULAIRE DES REVENUS ET DES DÉPENSES269

Autour du vocabulaire de l'encaisse et des revenus.....269

Revenus liés au travail273

Emolument.....	273
Appointement	275
Gages.....	276
Loyer.....	282
Salaire.....	285
Paie.....	289

Les revenus liés à une fonction ou à un domaine292

Pension	292
La « rente », un archilexème du revenu domanial ?	295
Cens.....	297
Redevance.....	300
Tribut	301
Bénéfice.....	303

Le vocabulaire du revenu pécuniaire308

Recette.....	308
Pécune.....	309
Revenu.....	310
Gain.....	316
Profit.....	318

Le vocabulaire des dépenses.....321

Dépense.....	321
De folles despenses ?.....	324
« Coût » et « dépense ».....	328

CHAPITRE VI

LE VOCABULAIRE DES MÉTIERS DE LA FINANCE331

Autour du vocabulaire des métiers de la finance.....331

Changeurs, billonneurs et banquiers335

Graphie.....	335
--------------	-----

Dérivés morphologiques de changer.....	335
Dérivés morphologiques de billon.....	335
Dérivés morphologiques de banquier.....	336
Références étymologiques.....	336
Référent historique et économique.....	337
Changeurs et billonneurs : <i>Le livre des métiers</i> d'Etienne Boileau.....	340
Changeurs et billonneurs : risques financiers et risques spirituels.....	342
L'apparition du lexème « banquier » chez Nicole Oresme.....	346
« Yconomie » et « finance » : vers un vocabulaire théorique ?.....	348
<i>Une économie domestique</i>	348
Les emplois de « yconomie » et de « yconomique » chez Nicole Oresme.....	353
Des finances publiques ?.....	357
CONCLUSION	363
BIBLIOGRAPHIE.....	375
Corpus des textes (1355-1405).....	375
Corpus central.....	375
Autres textes des auteurs en moyen français.....	375
Corpus élargi.....	376
Autour des textes et des auteurs du corpus central.....	380
Le Songe du Vergier.....	380
Nicole Oresme.....	380
Christine de Pisan.....	380
Philippe de Mézières.....	381
Miroirs des Princes et études communes sur les auteurs.....	381
Autour des textes et des auteurs du corpus élargi.....	381
Ouvrages historiques	382
Études de linguistique, sémantique, stylistique et de grammaire.....	390
Ouvrages philosophiques et sociologiques sur l'argent.....	391
Sommes bibliographiques et dictionnaires.....	391
Sélection de sites de dictionnaires et de sommes bibliographiques sur Internet.....	392
CHRONOLOGIE DES FAITS ÉCONOMIQUES ET SOCIAUX	393